

la Sommelière

VIP280V / VIP330V / VIP330P



NÁVOD K OBSLUZE

Před použitím si prosím přečtete tento návod a dodržujte bezpečnostní pravidla a provozní pokyny v tomto návodu.

Nejdříve bychom Vám chtěli poděkovat za zakoupení výrobku **LA SOMMELIERE** a doufáme, že tento spotřebič naplní Vaše očekávání.

Tento spotřebič vám umožní uskladňovat vína a díky širokému rozsahu nastavení, je vychladit na optimální servírovací teplotu (v závislosti na láhvích a druhu vína).

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před prvním použitím si pozorně přečtete tento návod k obsluze. Uchovejte jej na bezpečném místě, aby bylo možné jej v budoucnu v případě potřeby opět použít. Abyste snížili riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění při používání spotřebiče, postupujte podle těchto základních bezpečnostních pokynů.

Obecně platí, že údržbu vašeho spotřebiče musí provádět kvalifikovaný odborník.

Pro zajištění vaší bezpečnosti a správného používání, před instalací a prvním použitím si pečlivě přečtete tento návod k obsluze, včetně jeho rad a varování. Abyste předešli zbytečným chybám a nehodám, nebo abyste zabránili poškození spotřebiče, je důležité zajistit, aby byly všechny osoby používající spotřebič důkladně seznámeny s jeho funkcemi a bezpečnostními opatřeními. Tyto pokyny uschovejte a zajistěte, aby zůstaly se spotřebičem v případě jeho odevzdání nebo předání, aby byl každý, kdo spotřebič používá během jeho životnosti řádně informován o jeho funkčních a bezpečnostních upozorněních. Tím se zajistí optimální provoz spotřebiče.

Z důvodu ochrany života a majetku a k zabránění nebezpečí poranění, dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené jejich nedodržením.

Tento spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti a je určen pro skladování speciálních nápojů při skladovací teplotě vyšší, než je teplota v úložném prostoru pro čerstvé produkty. V žádném případě není určen k uchovávání čerstvých potravin.

Ujistěte se, zda elektrické napětí v místní elektrické síti odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče; spotřebič musí být připojen pouze k uzemněné zásuvce. Nesprávné opravy nebo připojení mohou způsobit bezpečnostní rizika. V případě pochybností si nechte zkontrolovat Vaši elektrickou instalaci kvalifikovaným elektrikářem.

Z bezpečnostních důvodů musí být tento spotřebič připojen k uzemněné zásuvce. Proto neodstraňujte uzemňovací vodič na napájecím kabelu dodávaném se spotřebičem.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací kabely.

Pokud je spotřebič poškozen (např. silným úderem) nebo utrpí újmu způsobenou nesprávným připojením, přepětím v důsledku úderu blesku nebo v případě povodně, požáru, může být další používání spotřebiče nebezpečné. Odpojte zástrčku ze zásuvky a spotřebič nechte zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem autorizovaného servisu.

Aby se zabránilo nebezpečí, neprovádějte výměnu poškozeného napájecího kabelu sami. Obraťte se na prodejce nebo autorizované servisní středisko.

Tento spotřebič musí být umístěn tak, aby byl zajištěn snadný přístup k elektrické zásuvce. Nehýbejte naplněným spotřebičem: mohli byste narušit jeho konstrukci. Elektrické části nesmějí být přímo přístupné.

- Udržujte děti mimo dosah spotřebič.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku.

V případě, že dojde k náhodnému kontaktu elektrických komponent (např. motor atd.) s tekutinami (například rozbité láhve atd.), ihned vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

Aby se zabránilo nebezpečí požáru nebo poranění způsobenému elektrickým proudem, zabraňte kontaktu napájecího kabelu nebo samotného spotřebiče s vodou nebo jinou tekutinou. Nedotýkejte se spotřebiče mokřými rukama.

Udržujte spotřebič mimo dosah jakéhokoliv zdroje tepla a mimo přímého slunečního záření.

Nedovolte, aby napájecí kabel visel přes okraj stolu nebo aby došlo ke kontaktu kabelu s ostrými hranami nebo horkými povrchy.

Při odpojování netahejte za napájecí kabel – uchopte zástrčku a spotřebič odpojte.

Ujistěte se, zda místo, kde je váš spotřebič umístěn, vydrží jeho hmotnost při plném zatížení (75 cl láhev = cca 1,3 kg). Spotřebič musí být umístěn na vodorovném, pevném a suchém povrchu. Pokud ho musíte umístit na podlahu pokrytou kobercem, umístěte pod spotřebič pevnou podložku.

Aby nedošlo k poškození těsnění dvířek, při vytahování políček z kolejniček se ujistěte, zda jsou dvířka zcela otevřená.

Bezpečnost dětí a dalších zranitelných osob

- Tento spotřebič může být používán dětmi staršími 8 let a osobami sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny ohledně bezpečného použití spotřebiče a chápou případné nebezpečí.
- Uživatelské čisticí a servisní práce nesmí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.

- Uchovejte všechny obaly mimo dosah dětí, protože hrozí riziko udušení.
- Hrozí riziko uvěznění dětí. Uvěznění a udušení dětí nejsou problémy minulosti. Nefunkční nebo nepoužívané spotřebiče jsou stále nebezpečné, i když budou „jen na pár dní uložené v garáži“.
- V případě likvidace spotřebiče vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte propojovací kabel (co nejbližší u spotřebiče) a sundejte dvířka, abyste tak zabránili úrazu hrajících si dětí elektrickým proudem nebo jejich uvěznění uvnitř spotřebiče.
- Pokud je tento spotřebič vybavený magnetickým těsněním dvířek, nahrazen starším spotřebičem, který má pružinový zámek (západku) na dvířkách nebo víku, nezapomeňte před likvidací starého spotřebiče pružinový zámek zlikvidovat. Tím zabráníte tomu, aby se ze spotřebiče stala past pro děti.
- Uchovávejte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Před likvidací vaší staré vinotéky: sundejte dvířka. Poličky nechte na svém místě tak, aby nemohly dovnitř snadno vlézt děti.
- POZNÁMKA: Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a vyjímat položky ze spotřebiče.

Všeobecná bezpečnost

VAROVÁNÍ — Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobné účely, jako jsou například:

- Kuchyňky pro zaměstnance v prodejnách, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
- Na farmách a klienty hotelů, motelů a jiných prostředí rezidenčního typu,
- Prostředí ubytování se snídaněmi,
- Stravování a podobná maloobchodní využití.

VAROVÁNÍ — Abyste předešli nebezpečí v důsledku nestability spotřebiče, musí být spotřebič připevněn v souladu s pokyny.

VAROVÁNÍ — V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky jako jsou aerosolové plechovky s hořlavou hnací látkou, protože by mohly unikat nebo uvolňovat tekutiny.

VAROVÁNÍ — Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se tak předešlo nebezpečí.

VAROVÁNÍ — K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení nebo žádné jiné prostředky, než jsou ty, které doporučuje výrobce.

VAROVÁNÍ — Nepoškozujte chladicí okruh.

VAROVÁNÍ — Uvnitř skladovacího prostoru spotřebiče nepoužívejte elektrická zařízení, pokud nejde o typ, který je doporučený výrobcem.

VAROVÁNÍ — Chladivo a izolační plyny jsou hořlavé. Likvidaci spotřebiče přenechejte výhradně autorizovanému středisku na likvidaci odpadu. Nevystavujte spotřebič ohni.

VAROVÁNÍ — Chladivem v těchto spotřebičích je R600a, což jsou hořlavé a výbušné látky, které nesmějí být vloženy dovnitř nebo do blízkosti skříňky spotřebiče, aby se předešlo vzniku požáru nebo výbuchu.

Chladicí kapalina

V chladicím okruhu spotřebiče se používá chladicí izobutan (R600a), což je vysoce hořlavý plyn, a proto je nebezpečný pro životní prostředí. Při přepravě nebo instalaci spotřebiče zajistěte, aby nedošlo k poškození žádného prvku chladicího okruhu. Chladicí kapalina (R600a) je hořlavá.

Upozornění: Nebezpečí vzniku požáru

Pokud by došlo k poškození chladicího okruhu:

- Vyhněte se otevřeným plamenům a zdrojům vznícení.
- Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn. Je nebezpečné měnit specifikace nebo jakýmkoli způsobem tento spotřebič upravovat.

Jakékoliv poškození napájecího kabelu může způsobit zkrat, vznik požáru a/nebo úraz elektrickým proudem.

Bezpečnost elektroinstalace

- Neneseme žádnou odpovědnost za incidenty způsobené nedostatečnou elektrickou instalací.
- Napájecí kabel nesmí být prodlužován. Nepoužívejte prodlužovací kabel ani adaptér nebo elektrickou rozbočku.
- Ujistěte se, zda napájecí zástrčka není rozdrcená nebo poškozená. Rozdrcená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
- Zajistěte přístup k napájecí zástrčce spotřebiče.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Zajistěte, aby byl spotřebič vždy elektricky uzemněn.
- Pokud je elektrická zásuvka uvolněná, nezasunujte do ní zástrčku napájecího kabelu. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

- Spotřebič nesmíte provozovat bez krytu vnitřního osvětlení spotřebiče.
- Před výměnou žárovky osvětlení odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Spotřebič je napájen jednofázovým střídavým proudem s hodnotou 220 ~ 240 V/50 Hz.
- Nepokoušejte se vyměňovat poškozený napájecí kabel, ale obraťte se na své servisní středisko.
- Elektrická zásuvka musí být snadno přístupná, ale mimo dosah dětí. V případě nějakých pochybností se obraťte na svého instalatéra.

Každodenní používání

- Tento spotřebič je určen výhradně pro skladování vína.
- Ve spotřebiči neskladujte hořlavý plyn nebo kapaliny. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- Ve spotřebiči nepoužívejte žádná elektrická zařízení (elektrické výrobňíky zmrzlíny, míxéry atd.).
- Při odpojování spotřebiče od elektrické zásuvky vždy tahejte za zástrčku a nikdy ne za napájecí kabel.
- Neumísťujte horké předměty do blízkosti plastových částí tohoto spotřebiče.
- Dodržujte doporučení skladování výrobců spotřebiče. Informace o skladování najdete v příslušných pokynech.
- Udržujte hořící svíčky a jiné předměty s otevřeným plamenem co nejdále od spotřebiče, aby nedošlo k jeho zapálení.
- Spotřebič je určen pro skladování nápojů v běžné domácnosti tak, jak je to vysvětleno v tomto návodu k obsluze.
- Spotřebič je těžký. Při jeho přesouvání buďte opatrní. Pokud je váš spotřebič vybaven kolečky, pamatujte na to, že jsou určeny výhradně k usnadnění malých pohybů.

Nepřemísťujte jejich prostřednictvím spotřebič na velké vzdálenosti.

- Nikdy nepoužívejte podstavec, zásuvky, dvířka atd. jako stojan nebo jako podpěru.
- Abyste zabránili pádu předmětů a nezpůsobili tak poranění nebo poškození spotřebiče, nepřetěžujte dvířka nebo nedávejte do spotřebiče potraviny.

Upozornění: Čištění a servis

- Před prováděním servisu vypněte napájení a odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte kovové předměty, parní čističe, těkavé kapaliny, organická rozpouštědla nebo abrazivní látky.
- Nikdy nečistěte části spotřebiče hořlavými kapalinami. Jejich výpary by mohly způsobit nebezpečí vzniku požáru nebo výbuch.
- Na odstraňování ledu nepoužívejte ostré ani špičaté předměty. Použijte na to plastovou škrabku.

Důležité informace týkající se instalace

- Vyhněte se umístění spotřebiče na vlhkých místech.
- Spotřebič umístěte vždy co nejdále od přímého slunečního záření a zdrojů tepla (kamna, ohřívače, radiátory atd.). Přímé sluneční záření může ovlivnit akrylový povrch a zdroje tepla mohou zvýšit spotřebu elektrické energie. Mimořádně nízké nebo vysoké teploty okolí mohou také způsobit to, že spotřebiče nebudou fungovat správně.
- Vinotéku připojte k vyhrazené, správně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvce. Za žádných okolností neodřezávejte ani neodstraňujte třetí (uzemňovací) kolík napájecího kabelu. Jakékoliv dotazy týkající se napájení a/nebo uzemnění byste měli klást přímo certifikovanému elektrikáři nebo autorizovanému servisnímu středisku.

- Pro zajištění správného elektrického připojení, postupujte podle doporučení uvedených v tomto návodu k obsluze.
- Rozbalte spotřebič a vizuálně zkontrolujte, zda není poškozený. Nepřipojujte poškozený spotřebič. V případě jakýchkoliv poškození informujte svého prodejce nebo místo prodeje. V takovém případě si obal uschovejte.
- Před připojením k elektrické síti se doporučuje, aby byl spotřebič ponechán nejméně 24 hodin, pro zajištění správného toku kapaliny kompresoru.
- Aby se zabránilo přehřátí, je nutná správná cirkulace vzduchu. Pro zajištění dostatečného větrání dodržujte dodávaná doporučení týkající se instalace.
- Abyste předešli riziku požáru, vždy když to bude možné zajistěte, aby nebyl spotřebič v kontaktu se stěnami nebo s jakýmkoliv horkým prvkem (kompresor, kondenzátor). Řiďte se pokyny pro instalaci.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo varných nebo plynových plotýnek.
- Při instalaci spotřebiče zkontrolujte, zda je elektrická zásuvka volně přístupná.
- Při umístění spotřebiče se ujistěte, zda není napájecí kabel zachycený nebo poškozený.

Úspora elektrické energie

Pro omezení spotřeby elektrické energie vašeho spotřebiče:

- Nainstalujte ho na vhodném místě (viz „Instalační pokyny“).
- Ponechte dvířka podle možností otevřená co nejkratší dobu.
- Pravidelně kontrolujte těsnění dvířek a ujistěte se, zda je stále správně zavřená. Pokud tomu tak není, obraťte se na servisní středisko.

Odstranění možných problémů

- Jakékoliv elektroinstalační práce by měly být provedeny kvalifikovaným a zkušeným technikem.
- Spotřebič by měla opravovat akreditovaná servisní střediska, která používají pouze originální náhradní díly od výrobce.

Spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti. V případě jiného použití výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost.



R600a

Bezpečnostní pokyny

- Upozornění — Neblokujte větrací mřížky na spotřebiči. Uchovávejte větrací otvory na spotřebiči nebo při jeho zabudování bez jakýchkoliv překážek.
- Upozornění — Uvnitř spotřebiče neskladujte žádné výbušné látky, plechovky s hořlavými hnacími plyny apod.
- Upozornění — Dbejte na to, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu spotřebiče.
- Upozornění — Chladicí spotřebiče používají izobutan (R600a) a nesmějí být umístěny v blízkosti zdrojů vznícení (například elektrické kontakty, které jsou odkryté nebo otevřené, by mohly být v případě úniku vystaveny kontaktu s chladicí kapalinou). Typ chladicí kapaliny je uveden na typovém štítku spotřebiče.
- Upozornění — Ve vnitřních částech spotřebiče určených pro uchovávání nápojů nepoužívejte elektrická zařízení s výjimkou těch, která výrobce výslovně povoluje.

Spotřebič splňuje požadavky vyplývající ze všech relevantních evropských směrnic ve znění příslušných platných úprav, především požadavky vyplývající z těchto směrnic:

- 2011/65/EU (ROHS)
- 2014/35/EU směrnice o bezpečném provozu elektrických zařízení
- 2014/30/EU směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
- 643/2009/CE směrnice týkající se energetických štítků



2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Níže je uveden příklad typového štítku:

MODÈLE CAV196/3z		   ROHS COMPLIANT MADE IN PORTUGAL
RÉFÉRENCE	VIP330V	
CAPACITÉ	329 BOUTEILLES	SERIAL N° 191400001
VOL BRUT / UTILE	612 / 585 L	
GAZ REFRIGÉRANT	R600a 0.030 kg	
PUISSANCE LAMPE	21,0 W	USINE N° 0001P19
CONSO. D'ÉNERGIE	0,56 kWh/24h	
CLASSE CLIMATIQUE SN	230 V ~ 50 Hz 73 W 0,55 A	

IMPORTANT: NE PAS SITUER L'APPAREIL PROCHE D'UNE SOURCE INFLAMMABLE OU D'UN ENDROIT EXPOSÉ AUX RADIATIONS.
Frio SAS - 143 boulevard Pierre Lefauchaux - 72230 Arnage - France

Štítek je vždy umístěn na vnitřní nebo zadní straně spotřebiče (v závislosti na modelu) a obsahuje všechny informace specifické pro váš spotřebič.

Doporučujeme, abyste si před instalací v tomto návodu poznamenali jeho výrobní číslo, abyste jej v budoucnosti mohli používat (např. v případě opravy, kontaktování autorizovaného servisu atd.).



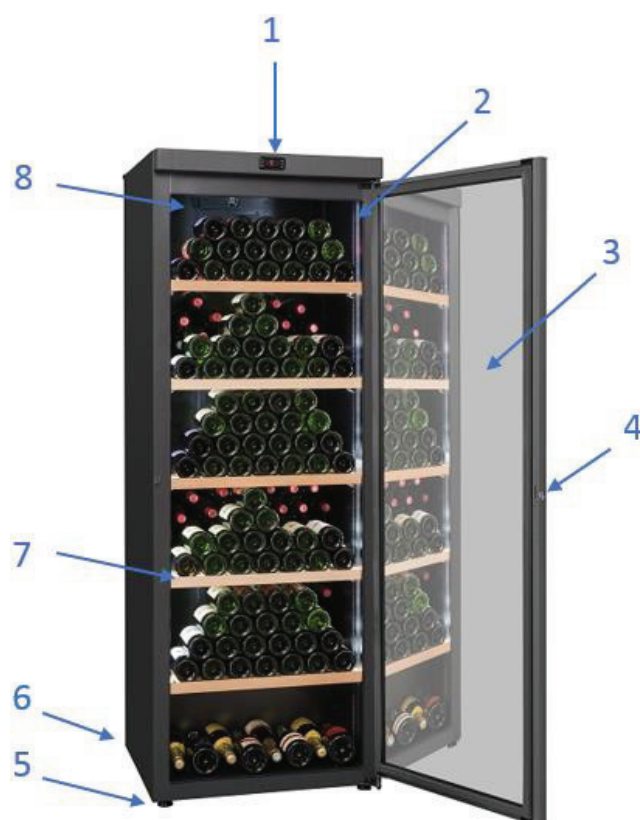
Po instalaci a naplnění spotřebiče není přístup k výrobnímu štítku tak jednoduchý.

UPOZORNĚNÍ: Bez nahlášení výrobního čísla vám nemůže být poskytnuta žádná pomoc.

Hlavní charakteristiky

- Izolační pěna s vysokou hustotou.
- Elektronický termostat: Reguluje teplotu uvnitř spotřebiče. Kompresor běží, dokud nebude dosaženo požadované teploty. Velmi přesné zařízení ovládá to, aby zůstala teplota konstantní.
- Dřevěné poličky: Lze je vyjmout za účelem snadného použití.
- Vodotěsná spojovací/magnetická dvířka: Tento systém zajišťuje optimální podmínky tím, že zabraňuje ztrátě vlhkosti a teploty.
- Tvrzená skleněná dvířka s možností změny směru otáčení a vnitřním osvětlením: Tvrzená skleněná dvířka mají ochranu proti UV záření.

3. POPIS SPOTŘEBIČE



1	Ovládací panel
2	LED světlo
3	Skleněná dvířka s ochranou proti UV záření
4	Zámek
5	Nastavitelná nožička
6	Přepravní kolečka
7	Dřevěná polička
8	Filtr s aktivním uhlím

Poznámka: Vámi koupený spotřebič se nemusí vzhledově zcela shodovat se spotřebičem na obrázku.

4. INSTALAČNÍ POKYNY

Před použitím tohoto spotřebiče

- Odstraňte veškeré části obalu z vnější části a vnitřku spotřebiče.
- Před připojením spotřebiče do elektrické sítě jej nechte volně stát v průběhu 24 hodin. Tím se sníží možnost poškození chladicího okruhu v důsledku dopravy.
- Vyčistěte vnitřek měkkou tkaninou a vlažnou vodou.

- Při likvidaci spotřebiče zvolte autorizovanou společnost pro likvidaci odpadu.
- Při úplném naplnění spotřebiče ho umístěte na dostatečně silnou podlahu, která unese jeho váhu. Pokud chcete vinotéku vyrovnat, upravte přední nastavovací nožičku ve spodní části vinotéky.
- Je potřebné dostatečné větrání spotřebiče, proto neblokujte přední vzduchové výstupy.
- Spotřebič není určen k umístění ve sklepe nebo suterénu.
- Spotřebič je určen pro použití výhradně v interiéru.
- Tato vinotéka je určena pouze na **volné postavení**, **v žádném případě nesmí být nainstalována zabudovaným nebo integrovaným způsobem**. Pro zajištění dobrého provozu spotřebiče je nutné ponechat dobrou cirkulaci vzduchu kolem spotřebiče. Neneseme žádnou odpovědnost za nedodržení těchto instalačních pokynů.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro skladování vína.
- Tento spotřebič používá hořlavé chladivo. Takže v průběhu přepravy nikdy nepoškozujte chladicí potrubí.

Upozornění

- Víno skladujte v utěsněných láhvích.
- Nepřetěžujte vnitřek spotřebiče.
- Neotvírejte dvířka, pokud to není nutné.
- Nezakrývejte poličky hliníkovou fólií ani žádným jiným materiálem, který by mohl bránit cirkulaci vzduchu.
- Pokud by byla vinotéka dlouhou dobu prázdná, doporučuje se spotřebič odpojit od elektrické sítě a po důkladném vyčištění, nechte dvířka pootevřená, aby mohl uvnitř spotřebiče cirkulovat vzduch, aby se tak zabránilo případné kondenzaci vlhkosti, tvorbě plísní nebo zápachu.

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte spotřebič vždy co nejdále od látek, které mohou způsobit vznícení.

Limity okolní teploty v místnosti

Tento spotřebič je navržen tak, aby fungoval při okolních teplotách určených svou teplotní třídou vyznačenou na typovém štítku.

TŘÍDA	SYMBOL	ROZSAH OKOLNÍ TEPLoty (°C)
Rozšířená mírná	SN	Od +10 do +32
Mírná	N	Od +16 do +32
Subtropická	ST	Od +16 do +38
Tropická	T	Od +16 do +43

Doporučuje se nainstalovat spotřebič na místo, kde je okolní teplota mezi 10–32 °C (třída N uvedena na typovém štítku). Pokud je okolní teplota nad nebo pod doporučenými teplotami, může to ovlivnit výkon spotřebiče a nemusí být možné dosáhnout teploty mezi 5–20 °C.

5. PROVOZNÍ POKYNY

Model VIP280V / VIP330V : Skleněná dvířka



Termostat je vybaven **dětskou pojistkou**. Pokud chcete tuto funkci aktivovat, současně stiskněte tlačítko „nahoru“  a „dolů“ . Po uplynutí přibližně 3 sekund začne blikat hlášení „Pof“. Pokud chcete ovládací panel odblokovat, proveďte stejný postup. Po uplynutí přibližně 3 sekund začne blikat hlášení „Pon“.

Nastavení teploty v horní části spotřebiče

Pokud chcete nastavit teplotu dolní zóny, na 3 sekundy stiskněte tlačítko **SET1**. Zobrazí se nastavená hodnota a začne blikat LED indikátor „°C“ nebo „°F“. Následně je možné nastavit teplotu mezi 7 a 9 °C. Pomocí tlačítek  a  nastavte teplotu. Potom stiskněte tlačítko **SET1** na uložení zvolené hodnoty.

Nastavení teploty v dolní části spotřebiče

Pokud chcete nastavit teplotu dolní zóny, na 3 sekundy stiskněte tlačítko **SET2**. Zobrazí se nastavená hodnota a začne blikat LED indikátor „°C“ nebo „°F“. Následně je možné nastavit teplotu mezi 7 a 9 °C. Pomocí tlačítek  a  nastavte teplotu. Potom stiskněte tlačítko **SET2** na uložení zvolené hodnoty.

Tip: Doporučujeme, abyste měli vždy teplotní rozdíl 10 °C mezi horní a spodní částí vaší vinotéky.

- **Světlo:** Jedním stisknutím tlačítka  zapnete nebo vypnete světlo.
- **Zapnutí/vypnutí napájení:** Jedním stisknutím tlačítka  zapnete nebo vypnete svoji vinotéku.
- **Význam ikon**
 - °C Stupně Celsia
 - °F Stupně Fahrenheita
 -  Signál alarmu

Model VIP330P: Standardní dvířka



Termostat je vybaven **dětskou pojistkou**. Pokud chcete tuto funkci aktivovat, současně stisknete tlačítko „nahoru“ a „dolů“ . Po uplynutí přibližně 3 sekund začne blikat hlášení „Pof“. Pokud chcete ovládací panel odblokovat, proveďte stejný postup. Po uplynutí přibližně 3 sekund začne blikat hlášení „Pon“.

Nastavení teploty ve spotřebiči

Na 3 sekundy stisknete tlačítko **SET** a indikátor „C“ na pravé straně displeje začne blikat. Následně je možné nastavit teplotu mezi 5 a 20 °C. Pomocí tlačítka zvýšíte teplotu a pomocí tlačítka teplotu snížíte.

Termostat je vybaven **dětskou pojistkou**. Pokud chcete tuto funkci aktivovat, současně stisknete tlačítko „nahoru“ a „dolů“ . Po uplynutí přibližně 3 sekund začne blikat hlášení „Pof“. Pokud chcete ovládací panel odblokovat, proveďte stejný postup. Po uplynutí přibližně 3 sekund začne blikat hlášení „Pon“.

- **Zapnutí/vypnutí napájení:** Jedním stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete svoji vinotéku.

- **Světlo:** Jedním stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete světlo.

- **Tlačítkové kombinace**

+ : Zamknutí a odemknutí ovládacího panelu.

SET + : Zobrazení teploty ve vinotéce.

- **Význam ikon**

→ Kompresor pracuje/**bliká** → Cyklus pracuje

→ Je aktivováno odmrazení

→ Alarm se vypne

Alarm

Pro snímač nízké teploty existuje takzvaný „sub-alarm“ a pro snímač vysoké teploty existuje takzvaný „over-alarm“ .

Tento alarm je indikován varovným hlášením na displeji.

Alarm pro vysokou teplotu: Hlášení „HA“ se na displeji střídá se zobrazením aktuální teploty.

Alarm pro nízkou teplotu: Hlášení „LA“ se na displeji střídá se zobrazením aktuální teploty. Je možné nastavit takzvaný teplotní práh, který spustí tento alarm.

Teplotní alarm se automaticky zastaví, jakmile se teplota vrátí na normální hodnotu.

→ Probíhá nepřetržitý cyklus

ECO → Je aktivován režim úspory energie

°C/°F → Je znázorněna jednotka měření/**bliká** → Fáze programování

6. VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE

Systém ovládání klimatu

Podle doporučení odborníků, je ideální teplota pro skladování vína kolem 12 °C, přesněji v rozsahu 10 až 14 °C. Nepleťte si to s teplotou pro servírování vína, která se pohybuje mezi 5 a 20 °C, v závislosti na konkrétním druhu vína.

Je mimořádně důležité, aby se zabránilo náhlé změně teploty. Tato vinotéka je navržena specialisty na skladování vína, na rozdíl od jednoduché chladničky, bere v úvahu citlivost vín na náhlé změny teploty a zajišťuje dokonalou kontrolu zachování **konstantní průměrné teploty**.

Antivibrační systém

Chladicí kompresor je vybaven speciálními tlumiči (silent bloky) a vnitřní prostor je izolován tlustou vrstvou polyuretanové pěny. Tato opatření zabráňují přenosu vibrací na vína uložená ve vinotéce.

Systém ochrany před UV zářením

Světlo urychluje stárnutí vína. U vinoték s pevnými dvířky, jsou vaše vína přirozeně chráněná, samozřejmě za předpokladu, že nejsou dvířka otevřená velmi často a dlouho. Tento model se skleněnými dvířky byl speciálně navržen tak, že filtruje škodlivé ultrafialové záření a zaručuje dokonalou ochranu vašich láhví.

Funkce ochrany v zimě

Funkce ochrany v zimě je systém ochrany před mrazem, který umožňuje spotřebiči pracovat v prostředí s teplotou v rozsahu mezi 5 a 32 °C. Jde o prvek s nízkým výkonem, který má za úkol zabránit nárůstu teploty vína a zabránit tak tepelným šokům, které škodí při uchovávání vína. Souprava je určena pro zvýšení vnitřní teploty ve vinotéce ještě předtím, než dojde k tepelné výměně s láhvemi.

Odmrazování

Váš spotřebič je vybaven automatickým systémem odmrazování. Když je chladicí cyklus na konci, spotřebič automaticky odmrazí chladicí plochu. Voda vzniklá odmrazením je nasměrována do zásobníku na odpařování kondenzátů, který se nachází v zadní části zařízení v blízkosti kompresoru. Teplo vyzařované kompresorem odpařuje kondenzáty shromážděné v zásobníku.

Poličky

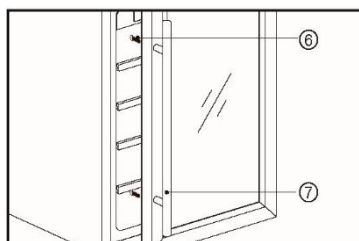
- Aby nedošlo k poškození těsnění dvířek, ujistěte se, zda jsou dvířka zcela otevřená před vytažením poliček za účelem vložení nebo vyjmutí láhví.
- Pro snadnější přístup k uloženým láhvím vysuňte poličky na přibližně jednu třetinu jejich hloubky. Poličky jsou vybaveny speciálním stop systémem, který zabraňuje vypadnutí láhví z poliček.

Zvýšená bezpečnost

Vzhledem k tomu, že naše vinotéky jsou navrženy k uskladňování cenných vín, pozorně jsme vybrali ty nejvyšší kvality komponenty a použili potřebné výrobní technologie, abychom zajistili optimální bezpečnost.

Instalace rukojeti (VIP330P)

Váš spotřebič je vybaven rukojetí. Pro její montáž, ji jednoduše přišroubujte do dvířek pomocí dodávaných šroubů, jak je znázorněno na obrázku níže, přičemž nejprve odstraňte těsnění.



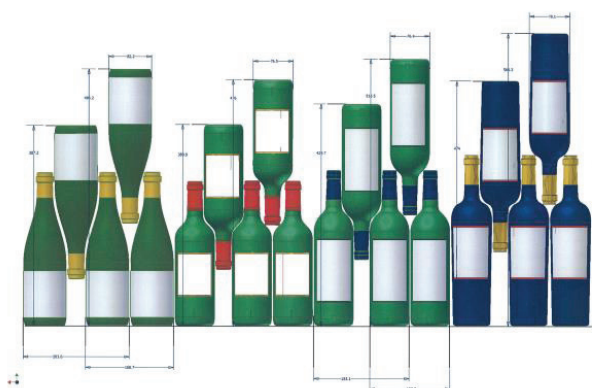
7. VKLÁDÁNÍ LÁHVÍ

Maximální doporučená množství láhví jsou pouze orientační a nejsou to údaje závazné; poskytují jen rychlý odhad o velikosti spotřebiče (podobně jako je v litrech udávána kapacita chladniček).

Odpovídají výsledkům testů provedených pomocí standardních láhví: standardní „75 cl lehká Bordeaux“ láhev – standardní tvary láhví se vztahují k zeměpisnému původu každé láhve (Bordeaux, Burgundsko, Provence atd.) a typu (tradiční těžká, lehká, flétna atd.), každá s vlastním průměrem a výškou.

Ve skutečnosti a ve speciálních případech můžete uložit více láhví stejného typu vrstvicím způsobem bez použití poliček, ale různé vinotéky sestávají ze široké škály láhví a praktická stránka každodenní správy omezuje její kapacitu. Většinou ale budete pravděpodobně využívat o něco menší kapacitu, než je doporučené maximum.

Typy láhví:



Vidíme zde 4 nejpopulárnější druhy 75 cl láhví na víno: Burgundské a Bordeaux láhve na víno různých rozměrů. Existuje mnoho dalších tvarů a velikostí. Všimněte si rozdílů v uložení v závislosti na výšce láhví, jejich průměru a uložení střídavou metodou.

Například, pokud chceme vinotéku naplnit pouze láhvemi na víno burgundského typu, bude vložené množství přibližně o 30 % menší než v případě naplnění láhvemi typu Bordeaux.

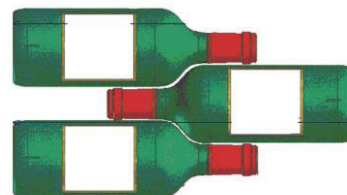
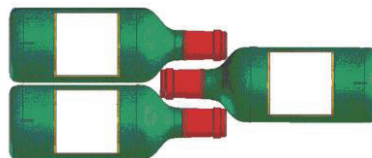
Typy střídavého ukládání

Vrch ke spodu, hrdlo k hrdlu:

Všimněte si úsporu hloubky!

Hrdla mezi těly láhví:

umožňuje uložení většího množství láhví.



Příklady vhodných teplot pro servírování

Názory se mění a okolní teplota také, ale většina odborníků se shoduje, že:

Prestižní vína Bordeaux – červená	16 – 17 °C
Prestižní burgundská vína – červená	15 – 16 °C
Prestižní suchá bílá vína	14 – 16 °C
Lehká, mladá, ovocná červená vína	11 – 12 °C
Růžová vína z Provence, primeur vína	10 – 12 °C
Krajová suchá bílá a červená vína	10 – 12 °C
Bílá vína	8 – 10 °C
Sekty	7 – 8 °C
Sladká vína	6 °C

8. PÉČE A ÚDRŽBA

Před čištěním spotřebiče (něco, co byste měli dělat pravidelně), jej odpojte od elektrické sítě vytažením zástrčky nebo vyjmutím pojistky v okruhu.

Před prvním použitím spotřebiče a potom pravidelně, doporučujeme vyčistit spotřebič zevnitř i zvenku (zepředu, na boku a nahoře) teplou vodou s jemným čisticím prostředkem. Před opětovným připojením k elektrické síti spotřebič opláchněte čistou vodou a nechte uschnout. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Při prvním zapnutí spotřebiče se může vyskytnout zbytkový zápach. V takovém případě spotřebič vyprázdněte a nechte ho několik hodin pracovat při nastavení nejnižší možné teploty. Chlad odstraní všechny pachy.

V případě výpadku dodávky elektrické energie

Většina výpadků elektrického proudu je vyřešena v průběhu krátkého času. Přerušeni napájení na 1 nebo 2 hodiny nemá vliv na teplotu uvnitř vinotéky. Abyste mohli chránit vaše vína během výpadku proudu, vyhněte se velmi častému otevírání dvířek. Otevírejte je jen v případě potřeby. Během velmi dlouhého výpadku elektrické energie, proveďte všechna nezbytná opatření na ochranu vašich vín.

- Pokud je spotřebič odpojen nebo pokud dojde k výpadku proudu, musíte před opětovným zapnutím počkat minimálně tři až pět minut. Pokud se pokusíte zapnout vinotéku rychleji, kompresor se automaticky opět spustí až po 3 až 5 minutách (pokud si to teplota vyžaduje).
- Při prvním zapnutí nebo po delším odstavení, je možné, že nastavené teploty nekorespondují s teplotami zobrazenými na displeji. Jde o běžný stav. Bude trvat několik hodin, než se teploty stabilizují.

Dovolená

- **Krátká dovolená:** Ponechte vinotéku v provozu během dovolené kratší než tři týdny.
- **Dlouhá dovolená:** Pokud nebudete spotřebič používat několik měsíců, vyjměte všechny láhve a spotřebič vypněte. Důkladně vyčistěte a vysušte interiér spotřebiče. Abyste zabránili zápachu a růstu plísní, nechte dvířka mírně pootevřená: v případě potřeby je zablokujte.

Přemístění spotřebiče

- Vyjměte všechny láhve ze spotřebiče.
- Přilepením lepicí páskou zajistěte všechny volné předměty (poličky) uvnitř spotřebiče.
- Našroubujte nastavitelnou nožičku do základny spotřebiče, aby nedošlo k jejímu poškození.
- Zalepte dvířka.
- Během přepravy mějte spotřebič zajištěný jen ve vzpřímené poloze. Ochraňte také vnější povrch spotřebiče dekou nebo podobným předmětem.

9. V PŘÍPADĚ PORUCHY

I přes péči, kterou věnujeme při výrobě, nelze zcela vyloučit poruchu spotřebiče. Než se obrátíte na servisní středisko, zkontrolujte zda:

- Je spotřebič správně připojen k elektrické síti
- Nedošlo k výpadku dodávky elektrické energie v síti
- Nejde o jednu z poruch uvedených v tabulce na následující straně

DŮLEŽITÉ: Pokud je poškozen dodávaný napájecí kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní středisko schválené značkou nebo prodejce. V každém případě musí být vyměněn kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoli riziku poranění.

POKUD TYTO KROKY NEODHALÍ NIC, KONTAKTUJTE SERVISNÍ STŘEDISKO SVÉHO PRODEJCE.

UPOZORNĚNÍ!

Před provedením jakýchkoliv prací týkajících se údržby a opravy, odpojte spotřebič z elektrické sítě.

10. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Mnohé běžné problémy s vinotékou můžete snadno vyřešit sami a ušetříte tak náklady na případné telefonáty do servisního střediska. Než zavoláte servisního technika, vyzkoušejte níže uvedená doporučení, zda tak nevyřešíte problém sami.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA
Vinotéka nefunguje	- Spotřebič není připojen k elektrické síti - Spotřebič je vypnutý - Aktivoval se elektrický jistič nebo se vypálila pojistka
Vinotéka nechladí dostatečně	- Zkontrolujte nastavení ovládání teploty - Externí prostředí může vyžadovat nastavení vyšší hodnoty - Dvířka jsou otevírána velmi často - Dvířka nejsou zavřená úplně - Těsnění dvířek netěsní správně
Spotřebič se často zapíná a vypíná	- Teplota v místnosti je vyšší než obvykle - Do vinotéky jste vložili velké množství láhví - Dvířka jsou otevírána velmi často - Dvířka nejsou zavřená úplně - Regulátor teploty není nastaven správně - Těsnění dvířek netěsní správně
Svetlo nefunguje	- Spotřebič není připojen k elektrické síti - Aktivoval se elektrický jistič nebo se vypálila pojistka - Žárovka se vypálila - Vypínač světla je v poloze „OFF (VYP.)“
Vibrace	Ujistěte se, zda je vinotéka vyrovnaná
Zdá se, že vinotéka způsobuje příliš mnoho hluku	- Tento zvuk může být způsoben tokem chladiva, což je normální jev - Na konci každého cyklu můžete slyšet klokotání, které je způsobeno prouděním chladiva ve vaší vinotéce - Stahování a roztahování vnitřních stěn může způsobovat praskavé zvuky - Vinotéka nestojí rovně
Dvířka se nezavřou správně	- Vinotéka nestojí rovně - Byla provedena změna směru otevírání dvířek a dvířka nebyla nainstalována správně - Těsnění je znečištěné - Poličky jsou vytažené ze svých pozic

V případě, že se zobrazí chybový kód (např. P1, LA, HA...), odpojte spotřebič od elektrické sítě a obraťte se na servisní středisko.

Výměna světla

Tento spotřebič je vybaven diodami vyzařujícími světlo (LED). Tento typ diody nemůže vyměňovat uživatel. Životnost těchto LED diod obvykle postačuje k tomu, aby nebylo nutné provádět výměnu. Avšak pokud i přes veškerou péči věnovanou v průběhu výroby spotřebiče, dojde k poškození LED diod, obraťte se prosím na servisní středisko a požádejte o pomoc.

11. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/CE o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být jinak způsobeny nesprávnou likvidací tohoto produktu.



Symbol na produktu, nebo v průvodní dokumentaci k produktu, přeškrtnutý odpadkový koš na kolečkách, znamená, že tento spotřebič nesmí být likvidován jako domácí odpad. Namísto toho se musí odnést na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo pokud kupujete stejný spotřebič, předejte jej prodejci nového produktu.

Uživatel je zodpovědný za to, aby byl spotřebič po skončení jeho životnosti předán příslušnému sběrnému středisku. Selektivní a vhodný sběr na recyklaci nepoužívaných spotřebičů a jejich likvidace a zneškodnění způsobem šetrným k životnímu prostředí, pomáhá předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje recyklaci materiálů použitých na výrobu produktu.

Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, službě pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

12. VAROVÁNÍ

Neustále zlepšujeme naše výrobky, proto si vyhrazujeme právo na změnu technických parametrů bez předchozího upozornění.

Záruka na spotřebiče značky LA SOMMELIERE je poskytována výhradně oficiálními prodejci. Tento návod nemůže být považován za záruční list.

Společnosti FRIO ENTREPRISE a ELMAX STORE nemohou nést odpovědnost za chyby, technické nebo redakční nedostatky v tomto dokumentu.

Nezávazný dokument.

EVROPSKÝ INFORMAČNÍ LIST

podle předpisů (EU) č. 1060/2010

- VINOTÉKA

ZNAČKA	LA SOMMELIERE		
OBCHODNÍ OZNAČENÍ	VIP280V	VIP330V	VIP330P
NAPÁJENÍ ELEKTRICKOU ENERGIÍ	220-240 V / 50 Hz		
ROZMĚRY PRODUKTU (Š X H X V)	480 x 430 x 860 mm	480 x 575 x 845 mm	480 x 575 x 1270 mm
ČISTÁ HMOTNOST	29 kg	34 kg	47 kg
KATEGORIE SPOTŘEBIČE	2		
TŘÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI	A	A	A
SPOTŘEBA ENERGIE	Spotřeba energie 173 kWh za rok se vypočítává na základě výsledků získaných v průběhu 24 hodin při zachování standardních testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.	Spotřeba energie 203 kWh za rok se vypočítává na základě výsledků získaných v průběhu 24 hodin při zachování standardních testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.	Spotřeba energie 137 kWh za rok se vypočítává na základě výsledků získaných v průběhu 24 hodin při zachování standardních testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.
ČISTÝ OBJEM	495 l	585 l	585 l
NASTAVITELNÉ TEPLoty	17 – 19 °C 13 – 15 °C 7 – 9 °C	17 – 19 °C 13 – 15 °C 7 – 9 °C	5 – 20 °C
KLIMATICKÁ TŘÍDA	Klimatická třída: SN Tento spotřebič je určen pro použití při okolní teplotě mezi 10 °C (nejnižší) a 32 °C (nejvyšší).		
DRUH INSTALACE	Volně stojící		

Tento spotřebič je určen výhradně pro uskladňování vín.